



NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXII

Price 15c

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540
Chicago, Ill. — Pirmą dieną — Monday, October 10, 1977

Nr. 238

- BE KARO NEAPSIEISIM. - TVIRTINA ASADAS

VISA SKANDINAVIJA SMERKIA SOVIETUS

BELGRADAS. — Po Olandijos ir Norvegijos atstovų pasakytų kalbų, kuriuose jie kaltino Rytų bloko valstybes, tai yra Sovietų Rusiją su jos satelitais dėl žmogaus teisių nepaisymo, su tokiu pat kaltinimu paėmė žodį Švedijos atstovas Leif Leifland.

Neišvardindamas kiekvieną Rytų valstybių bloko valstybę pavieniui, Leifland — Švedijos užsienio reikalų viceministeris — preiškė, kad Rytų bloko komunistų valdomose kraštuose "žmonės yra pajungti ir persekiojami tik dėl to, kad nori vienuomeniniais ir kitais klasiškai išreikšti skirtingą nuomonę, dėl to kad nori laisvai praktikuoti savo tikėjimą, kad nori bendrai veikti politinėms teisėms, darbo unijoms ir kt. apsaugoti".

Leifland pasakė, kad Švedija yra rimtai susirūpinusi dėl tokių dalykų padėties ir kategoriškai atmeta komunistų argumentus kad tokios padėties kritika reiškia kišimosi į kitų valstybių vidaus reikalus.

"Švedijos vyriausybė niekada nesvyravo atkreipti pasaulio dėmesį, kur prievartaujamos žmogaus teisės", pasakė jis.

I Švedijos atstovo kalbą atsakė Bulgarijos atstovas Stephan Staikov. Bulgarija yra ištikimiausioji Sovietų Rusijos satelitė.

Staikov išvadžiojo, kad "judinimas žmogaus teisių problemos yra tam tikrų reakcijos židinių priešiško politiško trum pareigų plano sudėtinė dalis ir kreipėsi į konferencijos dalyvius "susilaikyti nuo išnaudojimo Helsinkio Sutarties tikslams kurie neturi nieko bendro su detente ir vienas kitą pasitikėjimo stiprinimu".

Jugoslavijos atstovas Milorad Pesic pabrėžė, kad žmogaus teisių problema yra "trapus" (delikatnas) dalykas, kurį reikia traktuoti su pilna atsakomybe, pripažindamas kad kišimosi į kitų valstybių vidaus reikalus "nėra geriausias kelias žmogaus teisėms apginti", tačiau sovietų bloko valstybių adresu pabrėžė, kad "valstybės suverenumas negali trukdyti žmonių teisių užtikrinimo reikalui ir negali būti pasiteisinimu atvejais, kur tos teisės yra prievartaujamos".

Vatikanas nori religinės laisvės

Praeitą penktadienį Vatikano atstovas Belgrado konferencijoje taip pat pasakė kalbą. Jis prašė sovietų valdžios atstovus leisti kitoje geležinės uždangos pusėje gyvenančius žmones tikėti, kaip jienori.

Itakiausia ir logiškiausia buvo Amerikos atstovo Arthuro Goldbergo kalba. Jis aiškiai pasakė, kad be pilietinių teisių ir be pagrindinių laisvių Sovietų Sąjungoje ir rusų valdomuose

TRUMPAI IS VISUR.

Kilauea vulkanas nutilo

KALAPANA, Havaiji. — Ugniakalas "Kilauea" kuris su dideliu trūkumu buvo "atsibudęs" ir jo lavos potvynis priartėjęs prie kalno papėdėje esančio kaimo Kalapana, ir bevėjo per ketvirtą blokų nuo kaimo, staiga liūvėsi veikęs, lava sustojo toliau slinkusi ir kaimas liko lava neapsemtas. Gyventojams leista grįžti namo.

Rodezijos kova su vienuolėmis
SALISBURY. — Susilaukusi daug kritikos dėl areštavimo ir išstėmimo vienuolės, kad neatidavė teismui, Rodezijos valdžia penktadienį paskelbė dekretą, kad spauda apie trėmimus nieko neskelbtų be leidimo. Rodezijos teisingumo tvarkos ir įstatymų ministeris Hilary Squires pareiškė, kad bėdos stovio potvarkis papildomas straipsniu, kuriuo uždraudžiama laikraščiuose ar kitokiuose leidiniuose rašyti apie išstėmtuosius negavus išstatymų ir tvarkos ministerio leidimo.

Kinai nebenturi vilties susitarti su Sovietais

PEKINAS. — Kinijos viceministeris Teng Hsiao-ping dviejų valandų pasikalbėjime su Vakarų Vokietijos federalinio seimo krašto apsaugos komisijos pirmininku Manfredu Woerneriu ypatingai pabrėždamas — pareiškė, kad kinų-sovietų santykių atveju jokiam "atodėriui ar detentei jokios vilties nėra. Jis įsitikinęs, kad kinų-sovietų karas neišvengiamas, nors Kinija karo nenorinti. I Pekiną buvo nuskridę 3 aukšto rango vokečių karininkai.

Kinija modernizuos kariuomenę
PEKINAS. — Kinijos ginkluotoms pajėgoms modernizuoti bus importuojami nauji ginklai technologija, penktadienį pareiškė vicepremjeras Teng Hsiao-ping, kuris yra ir armijos generalinio štabo pirmininkas. Japonijos žinių agentūros Kyodo pranešimu iš Pekino, vicepremjeras tokį pareiškimą padarė pasikalbėjime su 6 Japonijos buv. gynybos jėgų generolais. Jis tikėjo kad taika dar truks 83 metus.

kraštuose negali būti ir detentės.

Visų kitų valstybių reikalauja ne tik tikėjimo laisvės, bet ir kitų pagrindinių žmogaus teisių. Iki šio mėto Vatikanas nekėlė viešumon nesuipratimų su sovietų valdžia, bet šį kartą jis viešai parodė savo nepasitenkinimą dabartine teisine padėtimi Rytų Europoje.



Kelios šaltos dienos medžių lapus nuėmė gelsvai arba raudonai, o prasidėjus lietus pradėjo juos mėtyti žemėn. Amerikos šiaurėje jau pradėjo šalti.

MARYLANDO GUB. M. MANDEL BUS PATUPDYTAS KETURIEMS METAMS

Kištį kalėjiman nusikaltusį gubernatorių teisėjų sukėlė didelį nerimą

BALTIMORE, Md. — Federalinis teisėjas Robert L. Taylor paskyrė keturis metus kalėjimo šaukimams ir labai judriam Marylando valstijos gubernatoriui Marviniui Mandeliui.

Vieni gubernatoriaus bendradarbiai gavo tokias pačias, o kiti šiek tiek trumpesnes kalėjimo bausmes. Gubernatorių Mandelį buvo įsitikinęs, kad jis galės išvengti kalėjimo, nes užimama pozicija leidžia jam daryti tokius dalykus, kurių neturėjo daryti.

Kartūs teisėjo Taylor žodžiai
— Manys rusena šiltas jausmas tamtos atžvilgiu, — prieš paskelbdamas bausmę tarė gubernatoriui teisėjas Taylor. — Tamsta turi daug gerų ypatumų. Aš esu įsitikinęs kad Tamsta padarei kelias labai rimtas klaidas. Tamsta nesupranti, kiek tamsta nerimo manys sukėlė...

Už padarytus nusikaltimus teisėjas būtų galėjęs paskirti jam 105 metus kalėjimo ir uždėti 42,000 dolerių baudą, bet jis paskyrė tik keturis metus kalėjimo. Praeitais metais Mandel išsiskyrė su ilgu metų žmona ir vėdė 20 metų jaunesnę sekretorę.

Rusai iš bolševizmo nieko gero nepasimokė

PITTSBURG. — Čia spaudos konferencijoje sąlyje įvyko piktai emociškai labai karštas susirėmimas žodžiais tarp amerikiečių ir keturių sovietų pramonės darbininkų unijos delegatų, kuriuos amerikiečiai buvo pasikvietę į svečius. Vienas sovietų svečių savo kalboje pradėjo girti sovietines darbo unijas, pareiškdamas, kad sovietų "profsojuzai" turi daugiau teisių ir prilegijų, negu Amerikos darbo unijos. Ermdieris prasidėjo, kai vienas amerikietis paklausė, ar sovietų unijonistai turi teisę streikuoti?

Tik pranonės įmonių unijų koordinacijos komiteto pirmininkas Norman Roth, kuris tuos rusus buvo pakvietęs, smarkiais žodžiais susišaudymą beaptildė.

Susitarė dėl plaukiojimo Amuro upe

PEKINAS, Kinija. Vyriausybės oficialiai paskelbė, kad kiniečiams pavyko susitarti su sovietų karo vadais apie plaukiojimą Amuro ir Uosuri upėmis. 1969 metais tu upių pakraščiuose ir pačiose upėse įvyko kruvini susirėmimai tarp kiniečių ir pasienį saugojančių sovietų karo jėgų.

Kad panašūs incidentai nepasikartotų, pavyko nustatyti, kur sovietų kariai gali įžengti ir kur jie neturi teisės kojos iškelti. Pasirodė, kad sovietų karo vadai nori išvengti didesnių incidentų.

Prezidentas apžiūrėjo sunaikintą Bronx dalį

NEW YORK. — Prezidentas trečiądienį padarė staigmena be pranešimo aplankydamas sugedintą ir nuniokotą New Yorko miesto dalies Bronx pietinę dalį, kur savo akimis pamatė blokas po bloko išplėstų ir sugedintų namų ir bižnių griuvėsių ir visą sritį paverstą neįtikėtinu dykuma, kaip kai kurie Europos miestai atrodė II Pasaulinio Karui pasibaigus.

Vienoje vietoje su palyda apsisotęs prezidentas paprašė Housing & Cities Development (namų ir miestų atstatymo) sekretorės Patricijos R. Harris: "Duokite čia visos šios srities žemėlapi ir patarkite kas galėtų padaryti". Kitoje vietoje susitęsęs pasakė, "mes negalime tikėtis vien federaliniais pinigais visa tai atstatyti, bet su miesto ir valstijos kooperavimu galime visa šią sritį apsukti aplinkui". Keliose vietuose išlipęs iš limuzino, kur sudegusių pastatų griuvėsių buldozeriais jau pašalinę, tik likęs kiaušius laužų ir šiukšlių užverstų sklypų reginys, pasikalbėjęs su ten dar gyvenančiais vietiniais, pakartojo, kad tą sritį galima išgelbėti: "Mes šia sritį galime paversti rekreacijos parku".

Toje srityje gyvena daugiausiai juodžiai ir portorikai, kurių tarpie bedarbių yra apie 85 nuošimčiai.

PER TRIS SAVAITES ŽYDAI SU ARABAIS SUSITARĖ TIK VIENU KLAUSIMU

Sekretorius Vance džiaugiasi, kad dar šiais metais įvyks Ženevos konferencija

NEW YORK, N. Y. — Sirijos prezidentas Hafez Asadas laikininkams pareiškė, kad karas Artimuose Rytuose neišvengiamas. Jam atrodė, kad Izraelis, pagrobęs karui nepasiruošusių arabų žemes, labai daug reikalauja ir nenori atiduoti arabams jų žemių. Jam atrodė, kad izraelitai net ir pačiame Izraelyje turėtų atiduoti žemę palestiniečiams, karo metu išbėgusiems į užsienį. Tik per stebuklą išvengsime karo, bet jo apskaičiavimai rodo, kad karas neišvengiamas.

Komunistams nepatinka Belgrado kalbos

BELGRADAS, Jugoslavija. — Penktadienio vakare trumpą kalbą pasakė Rytų Vokietijos atstovas Ernst Krabač. Jam labai nepatiko teisininko Arthur Goldbergo kalba, kurioje jis kvietė Belgrado konferencijos posėdžiuiose ap tarti. Jis nurodė, kad nėra tokio klausimo, kurio negalima būtų išaiškinti ir pataisyti.

Rytų Vokietijos atstovas pareiškė, kad šitokį Goldbergo pasiūlymą jis skaito įsikūsimu į kitos valstybės vidaus reikalus.

Vokietijai atrodė, kad šios pastangos yra bereikalingos, nes kiekviena valstybė turi teisę saipa tvarkyti visus vidaus reikalus.

Ar šiai pozicijai pritaria kiti konferencijos atstovai, — netolima ateitis parodys. Savo laik prezidentas Carter pasisakė prieš tokią poziciją.

Young veda svo politiką

WASHINGTON. — Valstybės Departamentas praėjusį savaitgalį paneigė kad Jungtinės Valstybės pasiūlymus planą kaip baigti karą tarp Etiopijos ir Somalijos, bet JAV misionary prie Jungtinių Tautų pasakė, kad JAV-bių ambasadorius Jungtinėms Tautoms Andrew Young diskutavo tą idėją kad J. T. imtųsi karo tarp Somalijos ir Etiopijos išsprendimo. Oficialai, dalyvavę tuo klausimu JAV misionary prie J. T. ambasadoriaus Young planą paaiškino kaip J. T. priežiūroje referendumą, kuris turėtų įvykti karo paliaubas padarius.

Valstybės Departamento pranešėjas John Trattner į tą klausimą atsakė: "Jungtinės Valstybės tiki, kad Afrikos Vienybės Orvanizacija tokioms pastangoms yra geriausias laidas".

Sekretorius Vance džiaugiasi,

kad jau padarytas žingsnis artyn prie Ženevos konferencijos. Ne tik buvusioji vyriausybė, bet ir dabartinis premjeras Beghin labai griežtai tvirtino, kad Izraelis nesutiks tartis su palestiniečiais, bet jie vis dėlto sutiko. Gen. Dajanas kitą savaitę. Jis mano, kad izraelitams palestiniečių nereikia baigti. Jeigu Izraeliui pavyks pasiekti taikos su Egiptu, Sirija ir Jordania, tai saulėlė palestiniečių ne galėtų būti pavojingi Izraeliui. Pirmą jis gąsdino karu sekretorių Vance, o dabar įtikinėja Begino vyriausybę sutikti tartis su palestiniečiais.

Amerikos žydai, pasimokę iš lietuvių, užvertė Baltuosius Rūmus laisvais, prašydami nesikrausti Izraelio ir nepalikti vietos, be Amerikos globos. Prezidentas Carteris pasikvietė įtakingesnius izraelitus ir pareiškė jiems, kad JAV, siekdamas taikos Artimuose Rytuose, nesirengia apeisti Izraelio.

Bet nežiūrint į tokį įsitikinimą, čia pat prezidentas Asadas pareiškė, kad jis pats asmeniškai sieks taikos ir Sirijos karo jėgos bus naudojamos taikai įvesti. Jis taip pat pabrėžia, kad jis pritaria prezidento Carterio iniciatyvai siekti taikos Artimuose Rytuose. Jis yra įsitikinęs, jog tai esąs nepaprastai sunkus darbas, užtat jis yra pasiryžęs padėti prezidentui.

Amerikos ir kitų kraštų diplomatai juokauja, kad per tris savaites arabai su žydais susitarė dėl vieno dalyko būtent: kaip bus pradėta taikos konferencija. Vienoje stalo pusėje sėdės Egiptas, Sirijos ir Jordanijos igalioti atstovai, o kitoje stalo pusėje sėdės Izraelio paskirti atstovai. Žydai neprotuos, jeigu kuri nors arabų valstybė po savo skvermų prie stalo atsives net palestiniečių atstovus.

Izraelis visą laiką tvirtino, kad su Arafato vadovaujamos Palestinos Išlaisvinimo organizacijos atstovais, tuo tarpu gen. Dajanas, išstius metus prieš juos griežčiausiai protestavęs ir žadėjęs net Ženevos konferenciją išardyti, dabar įsakinėjo Begino vyriausybę, sutikti leisti atsivesti prie derybų stalo ir palestiniečius. Tuo tarpu Arafatas priežadėjo nesijusti labai jau kovingų, atstovų dar ir šian dien grasinančių inaikinti Izraelį.

Sekretorius Vance džiaugiasi, kad jau padarytas žingsnis artyn prie Ženevos konferencijos. Ne tik buvusioji vyriausybė, bet ir dabartinis premjeras Beghin labai griežtai tvirtino, kad Izraelis nesutiks tartis su palestiniečiais, bet jie vis dėlto sutiko. Gen. Dajanas kitą savaitę. Jis mano, kad izraelitams palestiniečių nereikia baigti. Jeigu Izraeliui pavyks pasiekti taikos su Egiptu, Sirija ir Jordania, tai saulėlė palestiniečių ne galėtų būti pavojingi Izraeliui. Pirmą jis gąsdino karu sekretorių Vance, o dabar įtikinėja Begino vyriausybę sutikti tartis su palestiniečiais.

Amerikos žydai, pasimokę iš lietuvių, užvertė Baltuosius Rūmus laisvais, prašydami nesikrausti Izraelio ir nepalikti vietos, be Amerikos globos. Prezidentas Carteris pasikvietė įtakingesnius izraelitus ir pareiškė jiems, kad JAV, siekdamas taikos Artimuose Rytuose, nesirengia apeisti Izraelio.

Modernūs laikrodžiai turi tris rodykles ir eina sekundes tikslumu. Pirmieji laikrodžiai apie 1360 metus turėjo tik vieną rodyklę ir eidavo dviejų valandų paroje tikslumu.



CYRUS VANCE
Secretary of State



Vėsus, lis
Saulė teka 6:55, leidžiasi 6:21

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIME

Kūna, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausiu mokslu žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

REUMATINIŲ LIGŲ RŪŠYS

Isigilinkime į reumatinių ligų savumus — tada lengviau mums bus su jomis tvarkytis.

Mediciniška paskata

Zodis "artritas" reiškia sąnario uždegimą — daugiau nieko. O tu uždegimų yra įvairių. Aš, gydydamas turi būti atsakančias — įvairius. Koks yra visų artritų požymis? Tik pasiskaitykime. Svarbiausias tikro artrito ženklas yra sutinimas sąnario. Sąnario skausmas yra dažnas nusiskundimas sergant artritu, bet vien skausmas sąnario dažnai nenurodo esant reumatinei ligai. Todėl uždegiminio artrito diagnozę gydytojas nustato tik tada, kai esti matomas ir praeiopusiam sąnario vidų išsklaidęs plėvės (synovio) ištempimas. Sąnario skausmingumas sąnariui judinant, net ir be minėtos plėvės — synovios ištempimo tik kartais nurodo į sąnario (tos jo plėvės) esantį uždegimą synovitis). Mat, sąnario uždegimą pačioje pradžioje sudaro jo vidinio išsklaido (plėvės — synovios) uždegimas.

Osteoartritozė

Susinesiojusius kaulus — jų sąnarius vadiname osteoartritu. Tai susinesioje — senatviki sąnariai — osteoartritozė, seniau buvo ta negerovė vadinamas osteoartritu. Tai be uždegimo reiškinys sąnarių pakitimas. Tik retai kada sustorėja sąnariai dėl minėto sąnarinės kapsulės — plėvės išsiplėtimo — sutinimo. Tiesa, šioje osteoartritozėje sąnariai esti skausmingi juos judinant ir sustorėja. Tik tas šioje ligoje sąnarių sustorėjimas gaunamas dėl atsiradimo kaulinių ataugų sąnario srityje. Ta osteoartritozė (osteoarthritis) turi palinkimą atsirasti tik tuo sąnariuose, įskaitant rankų pirštų galutinius sąnarius (prieš nagą pradžią esantį sąnariu) ir nykščio sąnariu. Taip pat ta liga mėgsta apimti žemutinius kaklo slankstelių sąnarius, strėnas ir sėdikaulio (sacrum — kryžkaulio) sąnarius. Mėgiama to ligos vieta taip pat yra šlaunikaulio ir kelio sąnariai ir kojos. Dažniau pirštų sąnarių. Tada dažnai esti kojos didieji pirštai iškreipti išorėn — užgule ant kitų kojos pirštų (mediciniškai toks didžiųjų kojos pirštų stovys vadinamas halux valgus deformity). Daug ankščiau negu kituose sąnariuose osteoartritozė dažnai pasireiškia prieš ausis, esančiuose sąnariuose, žandikaulio ir smilkinio susijungimo sąnary (temporo — madibular joint).

Pagrindiniai osteoartritozės reiškiniai

Senatvikių sąnarių susirgimų ryškiausias požymis yra skausmai sąnaryje ir sąnarių spaudžiant apturimas maudimas. Antras požymis: ribotas ir skausmingas sąnario judesys. Trečiasis požymis: sąnario braškėjimas jį judinant. X-Ray nuotrauka parodo artrozės apimtas vietas sąnaryje. Net dar skausmų nepilnuose sąnariuose X-Ray nuotrauka suranda — parodo artrozės pėdsakus. Idomu žinoti, kokius artrozės apimtų sąnarių pakitimus X-Ray nuotrauka parodo. Artrozės palietusių sąnarių X-Ray nuotraukoje gydytojas randa trejų būdingumų: 1. sąnario tarpas nereguliariai susiaurėja; 2. po sąnarinę kremzlę esancio kaulo sukalkėjimas; 3. sąnarių sudarančių kaulų kraštuose atsiranda kaulinės ataugos. Visi tie pakitimai randasi pačiame sąnaryje. Atsimintina, kad osteoartritozė nepagadina sąnario išorės.

Minkštų kūno dalių reumatizmas

Kita reumato forma yra minkštų dalių sunegalavimas. Minkštų dalių reumatizmas sukelia vietinį skausmą ir paspaudus jautrumą. Kartais, tas vietinis skausmas persiduoda į kitas kūno dalis.

Kai sąnario minkšta dalis (kapsulė vadinamas) esti reumatizmo apimta, gaunasi sustorėjimas ir skausmingas sąnarys. Toks, pvz., peties sąnario pakitimas gaunasi ne vien tik dėl sąnarinės kapsulės (minkštoji sąnario dalis) uždegimo (capsulitis), bet ir dėl peties sąnario įepalinės dėžutės (bursa vadinamos) uždegimo (bursitis). Tai kyla sąnario minkštoji dalis. Yra dar ir trečia sąnario minkštųjų dalių — tai prie peties sąnario prisijungiančių dviejų raumenų sausgyslės (tendon). Jų įdegimas vadinamas tendinitis. Gali būti peties sąnaryje visų minėtų trijų minkštųjų dalių uždegimo kombinacija.

Gali alkūnės sąnario išorinis (lateralinis) kauliukas tik vienoj aprėžtoj vietoj būti apimtas ir skausmingas. Toj vietoj negerovė — minkštųjų ten esančių dalių reumatizmas gydytojai vadina "tennis elbow". Mat, teniso žaidėjai (taip pat ir fabrik darbininkai) nuvargina tos srities minkštas dalis ir apturi minėtą negerumą.

Dažnai skausmai nesilaiko minėtoj kauliuko vietoje — jie sklinda aukščiau ir žemiau šoninių rankos pakraščiu. Taip sklindą skausmai esti labai stiprūs. Tada žmogus mano, kad visa jo ranka esti reumatizmo apimta.

Taip pat užpakalių — sėdynės srityje — daugelyje vietų gali gautis minkštųjų vietų reumatinių skausmų. Tas nusiudoda dėl daugiopio priežasčių: dėl šalinis stuburo esančių — sausgyslių — kapsulių pertempimo, dėl jų įplėšimo bei įdegimo. Klubo sąnario tepalinės dėžutės (bursa) įdegimas (bursitas) gali nuduoti to sąnario artritą (kiety sąnario dalių uždegimą). Mat, didieji sąnariai turi tepalines dėžutes — iš jų automatiškai sąnariai apturi tepalus. Kartais tos dėžutės (bursos) vadinamos uždegimo paličiamos — skausmingas tada sąnary lieka. Kaip peties sąnaryje gali gautis bursitas, taip ir klubikaulio sąnaryje (trochanteric bursitis). Tuos du dalykus šlaunikaulio sąnaryje: minkštųjų dalių uždegimą (bursitą) ir sąnario įdegimą (artritą) galima atskirti sklandžiai elgiantis.

Paspausti reikia skausmingą šlaunikaulio atkūlų (trochanter) esantį prie to šlaunikaulio sąnario. Jei minėtai paspaudus žausis stiprus skausmas visame šlaunies šone (išoriniam krašte) — tai bus bursito (minkštųjų dalių), ne artrito (kiety sąnario dalių) liga.

Minkštųjų sąnario dalių susirgimo neparodo X-Ray nuotrauka. Tik retais atvejais randa kalkių mazi židinėliai minkštųjų dalių srityje — tai paseka kaulais įplėstų sausgyslių bei kapsulių.

Išvada. Susipažinome su dvejomis reumatizmo rūšimis: susinesiojusiais sąnariais (osteoartritozė) ir su minkštųjų sąnario dalių pakitimais (bursitis, kapsulitis, tendinitis). Ne viskas auksas, kas auksu žiba. Ne visada žmogus turi artritą (kiety sąnario dalių) uždegimą, nors esti skausminga sąnario sritis. Šios dvi negerovės, nors sąnario srityje pasireiškiančios, nesti vienos ir tos pačios. Minkštųjų dalių uždegimas, palyginti, lengvi sutvarkomas, jei gydomasi atsakančiai. Gi, kaulų pasiduoda gydymui.

Be reikalo žmonės mano, kad jie turi nepagydomą artritą, kai tikrumoje jie negaluoja minkštųjų sąnario dalių uždegimu. Tokį uždegimą galima nesunkiai sutvarkyti, jei jis būtų reikiamai gydomas. Toks minkštųjų dalių sunegalavimas atsitinka dėl raumenų, sausgyslių persitempimo, įplėšimo, bei uždegimo. Už tai tokiąs atvejais drėgnas šiluma šaltuose sąnariuose (kartais vonioje bei imant dušą) ir po to gimnastikavimas bei masažavimas yra geriausias gydymas. Ypač sunkiau dirba, ilgčiau užsisėdį ir vyresnio amžiaus žmonės turi naudotis drėgnu šiluma ir masažu. Išleiskime pinigų naudingiems dalykams — netaupykite jų sveikatos sąskaiton. Gana krauti pinigais gerai finansiniai stovintys vaikams — jie pagyvenusiems tėvams turėtų padėti, o ne atvirkščiai — kaip dabar dažnai atsitinka. Vaikai nežūri tėvų — laukia jų palikimo. O tėvai, norėdami vaikams įsisteigti, neriasi iš kailio — taupo savus pinigus savo sveikatos sąskaiton saviems vaikams. Gana tokiu elgesio. Visi tėvai rūpinkitės sava sveikata kuop geriausiai — leiskite lėšas tinkamam gydymuisi. Kol įsigysime savo gyvenvietėje lietuvišką pirtį, eikime pas žydus pirtis ir sava sveikatą geriausiu būdu užlaikyti. Žydai milijonieriai čia papraston pirtin — nelaksto kažin kur į vonias, kaip dažnas mūsų šalis kad daro. Čia pat sava gyvenvietėje yra drėgnas šiluma ir masažas — tik nebūkite patys sau šykštūs. Visi, ypač



Vytautas Ignas

Juratė ir Kastytis

pensininkai, atverkime pinigines tinkamam savo sveikatos užlaikymui. Vieną piliulę — emmas — be minėto kaltinimo ir gimnastikavimosi — bei masažo — sąnario kiety ir minkštųjų dalių gydymas yra juokų darbas. Tai savęs apgaudinėjimas. Tai strauso politika. Žinoma, čia reikia ne paskutinę vietą laikyti tinkamą maistą (daržovės, vaisiai, jų sunkos ir baltymai). Aišku, kad mesti šalin reikia svaigalus, rūkalus, kavą ir visokius vaisvandenis — jei netaikai savęs atminti dėze — nemesk per savo gerklę ir savo kūną minėtus niekus, nors milijonai apie mus net šiukšlų dėžėn nemata tokių niekų, kokius jie patys ryja. Teisingai juokdariai tvirtina, kad dabar reikia gerbti gyvulį, o ne žmogų — mat, gyvulys turi sąskaitą ir nesijudija taip, kaip žmogus. Daugiau apie reumatą — kitą kartą.

Pasiskaityti. Consultant, September 1977.

Agr. Adelės Duoblienės sveiko maisto receptas



Adelė Duoblienė GRYBŲ PATIEKALAS

Prop.: 2 šaukštai Safflower alyvos, ¼ puodelio kapotų svogūnų, 1 puodelis grybų, ½ šaukštelio druskos, ¼ šaukštelio karčių pipirų, 2 šaukštai kapotų petražolių (petruškių) lapelių.

Darbas: Svogūnus alyvoje truputį apkepinti. Sudėti svogūnus, stambiau supjaustytus grybus. Mašant šaukštu, grybus su slūgus — po 3-7 min. sudėti pipirus ir druską. Pamašyt ir išjungti ugnį. Sudėti kapotas petražolių žaliavas ir viską sukopoti. Sudėti ir stiklinį indelį, užpildyti 1 šaukštą alyvos ir laikyti šaldytuve iki naudojimo, uždengus dangteliu.

Pastaba: Šiuos, komercinius grybus, jei svarūs, kuo mažiau sia mirkyti. Geriau šluostyti drėgnu rankšluostiniu popierium, kad nenusitų savo maistingumo, vitaminų ir mineralų...

Sis grybų gaminyms naudojamas elegantiškesiems, mažiems užkandėliams gaminti, kiaušinių indams, silkų priedams bei žuvims, balandėliams su miežių ar ryžių kruopomis, padėdamas prie lošinių, maltinių š bulvių ar daržovių, bei duonos sumuštiniams.

Egiptiečiai naudojo balandėlius žinių tarnybai prieš 3,000 metų. Prancūzijos kariuomenė juos panaudojo Franko-Prūsijos karoose nešioti pranešimus, bet vokiečiai turėjo treniruotus vanagus juos gaudyti. Pašto karveliai išvydo 60 mylių per valandą greitį ir per dvi dienas nuskrenda 1,000 mylių.

LIETUVOS PAVERGIMO DOKUMENTAI

Surinko ir redagavo teisininkas Jonas Talalga

(Tiesina)

Nelemtai susidėjusių aplinkybių sutrikdyta lig šiol gero Lietuvos ir Sovietų Sąjungos santykiavimo nuotaka, vel galės grįžti į normalias vėzes, jei mes visi pareigin- gai išlaikysime reikiama rimtį. Valstybės įsipareigojimų vykdymas yra ne tik visų piliečių pareiga, bet ir tautos interesas, o taip pat ir jos garbės dalykas. Laikytis rimto ramumo ir dirbti šiuo metu svarbiausia. Šių dalykų gilus supratimas tebūnie kiekvieno mūsų pareigojimo vairotojas.

Valdžios pranešimas krašto gyventojams

ISRAŠAS IŠ:

"Rytinis Lietuvos Aidas", 1940 m. birželio 16 d. Sekmadienis, Nr. 281 (6490). Psl. 1.

"VISŲ LIETUVOS RESPUBLIKOS PILIEČIŲ IR GYVENTOJŲ ŽINIAI"

Šių metų birželio 14 d. 23 val. (mūsų laiku) Sovietų Sąjungos liaudies komisarių tarybos pirmininkas ir užsienų reikalų komisaras Molotov įteikė Lietuvos užsienų reikalų ministrui Urbšui Maskvoje ultimatumą, kuriuo buvo reikalaujama iki birželio 15 d. 10 val. ryto (Maskvos laiku) įvykdyti šiuos tris reikalavimus:

- 1) Kad tuojau būtų atiduoti teismui vidaus reikalų ministras Skučas ir valstybės saugumo departamento direktorius Povilaitis, kaip tiesioginiai kaltininkai provokacinių veiksmų prieš Sovietų įgula Lietuvoje.
- 2) Kad tuojau būtų suformuota Lietuvoje tokia vyriausybė, kuri sugebėtų ir būtų pasiryžusi laiduoti garbingą Sovietų Sąjungos ir Lietuvos savitarpinės pagalbos sutarties įgyvendinimą ir ryžtingai sutarę sutarties priesus.
- 3) Kad tuojau būtų laiduotas laisvas praeidimas i Lietuvos teritoriją Sovietų kariuomenės dalinių jems išskirstyti svarbiausiose Lietuvos centruose, tokiam kiekyje, kurio pakaktų, kad būtų laiduotas Sovietų Sąjungos ir Lietuvos savitarpinės pagalbos sutarties vykdymas ir užkirsti provokacinių veiksmų, sukurpti prieš Sovietų įgula Lietuvoje.

Sovietų Sąjungos vyriausybė, kaip ir pati Lietuva, dyma laiko: ta elementarinė sąlyga, kurią negalima pastėkti to, kad Sovietų Sąjungos ir Lietuvos savitarpinės pagalbos sutartis būtų vykdoma garbingai ir sąžiningai.

Sovietų Sąjungos vyriausybė laukia Lietuvos vyriausybės atsakymo iki birželio 15 d. 10 val. ryto. Nėgavimas Lietuvos vyriausybės atsakymo iki to termino bus vertinamas kaip atsisakymas nuo įvykdymo aukščiau nurodytų Sovietų reikalavimų.

Iteikto ultimatumo pradžioje buvo plačiai išdėstyti jo motyvai, daugumoje mūsų visuomenei jau žinomi, iš spaudoje paskelbto "Tasso" komunikato apie Sovietų Sąjungos karių dingimą Lietuvoje ir kai kuriuos kitus dalykus.

Gavus žinią apie šį ultimatumą, Lietuvos vyriausybė tuojau susirinko posėdžio, kuriam pirmininkavo pats Respublikos Prezidentas. Tame posėdyje buvo nutarta visus Sovietų Sąjungos vyriausybės reikalavimus priimti ir apie tai ją per ministrą Urbšį Maskvoje nurodytu laiku painformuoti. Ministro pirmininko Merkio vadovaujama vyriausybė tuojau atsistatydino. Naują vyriausybę sudaryti Respublikos Prezidentas pavėde generolui Raštikiui. Generolas Raštikis tuojau ėmėsi vyriausybės sudarymo darbo. Tačiau Maskvoje musų ministrui Sovietų Sąjungos liaudies komisarių tarybos pirmininkas ir užsienų reikalų komisaras Molotov pareiškė, kad Raštikis Sovietų Sąjungos vyriausybės nepatenkina ir kad dėl premjero ir kitų vyriausybės narių reikia su Sovietų Sąjungos vyriausybe susitarti.

Greitai po to ministras Urbšys telefonu pranešė, kad Sovietų Sąjungos kariuomenės dabniai siandien, birželio 15 d. 14 val. nurodytose vietose peržengs Lietuvos Respublikos sieną ir vyks į nurodytus svarbesnius Lietuvos centrus. Apie tai vėliau buvo pranešta atvira telegrama, kuri yra paduota skrypių bitos biuletenyje. Lietuvos vyriausybė, visu rimtumu įvertindama šitai susidėjusią situaciją, tuojau davė per savo organus įsakymus bei nurodymus, kad atvykstanti į Lietuvą Sovietų Sąjungos kariuomenė būtų sutikta taip, kaip prašo Sovietų Sąjungos vyriausybė.

(Bus daugiau)

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI

GARSINKITĖS NAUJIEŅOSE

2 — NAUJIEŅOS, CHICAGO, ILL. — Monday, October 10, 1977

PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!

5 1/4%
APRIL 1977

OUR SAVINGS CERTIFICATES
EARN UP TO 7 3/4%

Mutual Federal Savings and Loan

222 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608
PETER KAZANAVSKAS, President Phone: Virginia 7-7747

Hours: Mon., Tue., Fri. 9-4 Thurs. 9-8 Sat. 9-1
SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

see us for **HOME financing.**

AT OUR LOW RATES

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

INSURED

Kaip savanoris kūrėjas "Akiračių" pagalba skleidžia melą ir šmeižtą

Perskaitęs "Akiračių" 1977 m. rugsėjo mėn. Nr. 8(92) pirmame puslapyje atspausdintą straipsnį, pavadintą "Tautinės drausmės inkvizicija apie lietuviškų knygų deginimą Čikagoje" rašau, kad aš ir mano žmona esame didžiausiu metu apšmeižti ir apkaltinti. Apokritai visas straipsnis yra parąšytas ir perpildytas nuo pradžios iki galo melagingais faktais, piktos valios žmonių sufabrikuoti. Visi knygų skaičiai ir deginimai yra begėdiškas melas.

Konstantino Petrausko patvar kymu, man neprašant, 1976 m. sausio mėnesio pradžioje L. Surkevičius atvežė dvi dėžes knygų. Mano žmonai tuo metu esant krautuveje, jas greit įmetė pro duris, skubėdamas savo žmonos iš darbo parvežti. Tokiu būdu kaip Pedagoginio Lituanistikos instituto neakivaizdinio skyriaus direktorius tų knygų neperėmiau, nes tuo metu nebuvau krautuveje. Tik po keleto dienų, pradėjęs atvežtąsias knygas tikrinti, tarp jų vokie radau idetus du knygų sąrašus: — po vieną kopiją kiekvieno jų (viena buvo 21 knygos pavadinimas, kitame 40).

Patikrinęs atvežtąsias knygas, radau, kad kai kurias jų patį turiu savo bibliotekoje; kita grupė atvežtųjų knygų jokiam institutui dėstomajam kursui panaudoti visai netinkamos; trečioji gi grupė — okupuotoje Lietuvoje išleistųjų — grynai komunistinė propaganda.

Jei Konstantinas Petrauskas ir "Akiračių" redaktoriai šiek tiek nutuokia apie neakivaizdinio kurso dėstyto, turėtų žinoti, kad aš jokios atsarginės skaitiklos savo studentams neturiu, nes nei Australijos, nei iš Kanados, nei nuo Atlanto pakraščiu čia atvykti pasiskaityti negalėti. Studentų darbas rašyti yra nurodomi tik su atitinkama tema susiję šaltiniai. Jei kurio reikalingo šaltinio kuris studentas neturi, iš savo biblioteko-

je turimo šaltinio kurioje nors vietoje istaigoje už savus pinigų padarau reikalingų puslapių foto kopijas.

Kadangi šalia savo bibliotekos specialios vietos nenaudojinoms patalpinti neturiu, Konstantinas Petrauskas telefonu buvo parąšytas pas mane atvežtąsias knygas atsiimti ir perleisti jas kam nors kitam. — K. Petrauskas 1976 m. kovo 19 d. (po dviejų su puse mėnesio nuo atvežimo) atsiuntė jauną aukštą vyrą knygų paimti. Iš atvežtųjų 61 knygos paėmėjas su parašu paėmė 57 knygas. O 4-rias knygas: Antano Venclovos "Gimimo diena", August Bebel "Moteris ir socializmas", K. Marks "Apie religiją" ir N. Lialikovo "TSRS Ekonominė geografi-
ja" — žmona perskaitė, kaip Pedagoginio Lituanistikos instituto neakivaizdinio skyriaus direktorius tų knygų neperėmiau, nes tuo metu nebuvau krautuveje. Tik po keleto dienų, pradėjęs atvežtąsias knygas tikrinti, tarp jų vokie radau idetus du knygų sąrašus: — po vieną kopiją kiekvieno jų (viena buvo 21 knygos pavadinimas, kitame 40).

Patikrinęs atvežtąsias knygas, radau, kad kai kurias jų patį turiu savo bibliotekoje; kita grupė atvežtųjų knygų jokiam institutui dėstomajam kursui panaudoti visai netinkamos; trečioji gi grupė — okupuotoje Lietuvoje išleistųjų — grynai komunistinė propaganda.

Jei Konstantinas Petrauskas ir "Akiračių" redaktoriai šiek tiek nutuokia apie neakivaizdinio kurso dėstyto, turėtų žinoti, kad aš jokios atsarginės skaitiklos savo studentams neturiu, nes nei Australijos, nei iš Kanados, nei nuo Atlanto pakraščiu čia atvykti pasiskaityti negalėti. Studentų darbas rašyti yra nurodomi tik su atitinkama tema susiję šaltiniai. Jei kurio reikalingo šaltinio kuris studentas neturi, iš savo biblioteko-

SĄRAŠAS

1. Vilniaus Universitetas, kietais viršeliais, — 109 psl.
2. Vilnius, Architektūra iki XX amžiaus pradžios — 248 psl.
3. Lietuvių Liaudies Menas, Audiniai I knyga — 266.
4. Lietuvių Liaudies Menas, Audiniai, II-ji knyga — 311.



Japonų jūrų bangos

5. Lietuvių Liaudies Menas, Architektūra I-ma knyga, (Dedukuota: "Mielajai Tetai vardadienio proga", — 1958 — 430.
6. Lietuvių Liaudies Menas, Architektūra II-knyga — 237.
7. Lietuvių Liaudies Menas, Juostos, — 195.
8. Lietuvių Liaudies Menas, Mažoji Architektūra, — 324.
9. Lietuvių Liaudies Menas, Skulptūra I knyga — 452.
10. Lietuvių. Grafika, 1968, 1969, 1970, (Dedukuota: "Brangiai mūsų Tetai" ma (kovo II-os (vardadienio) proga. Giminių, — (Vaikai) Vilnius, 1972. II. 22. — 165.
11. Vilnius — Grafika Tapyba — 85.
12. Lietuvių Tarybinė Dailė — Grafika — 1940 — 1960 dedukuota: "Mieloji teta, sveikina me vardinį proga. Saviškiai, Vilnius-Kaunas-1962. — 94.
13. 1960 Lietuvių 1961 Grafika 1962, Vilnius — 65.
14. Lietuvių Tarybinė Dailė

Skulptūra. — 104.
15. 1940—1960 Lietuvių Tarybine Dailė Tapyba. — 147.
16. Rusnė. Dailininkas A. Dailininkas. — 100.
17. Tapyba. Sudarė B. Uogintas. — 60.
18. Vilnius Senamiesčio Ansamblio Algė Jankevičienė. — 183.
19. Senoji Vilniaus Vaidai. Algimanta Kuncius. — 213-214.
20. Marti — žemaitė. — 47.
21. Since Stalin A Photo History Of Our Time. — 184.
Šiame sąraše pažymėtas knygas ir Konstantino Petrausko, kaip jo dovanotas Lituanistiniam Pedagoginiam Institutui, priėmiau.
Čikaga, 1977 m. mėn. d.
Čikga, 1976 m. sausio mėnesio d., aš, Konstantinas Petrauskas, šiame (žemiau sekančiame) sąraše surašytas mano nuosavas knygas aukoju Lituanistiniam Pedagoginiam Institutui, būtent:
1. Valerijus Čkalovas, — M.

V. Vodopjanovas, vertimas iš rusų kalb. — 257 psl.
2. Nusispyso Surašė — J. K. M. — 150.
3. Gimimo Diena — Romanas, aut. Antanas Venclova. 1960 m. — 616.
4. Jaunystės Atradimas, autor. Antanas Venclova. 1970 m. 641.
5. Arte Lituanio — Antologia Biografija — Stanislovo Gostaus S. — 246.
6. Vilnius — Architektūra iki XX amžiaus Pradžios, 1953 m. — 227.
7. Zarasaiš Ežero Kraštas — D. Juknevičius, 124 psl. 124.
8. Lietuvių Literatūros Vadevėlis, L. Šepkus, III dalis 294.
9. Litauen Anlitz Eines Volkes — Dr. Victor Jungfer, 341.
10. Gerojo Aidi Šūviai — P. Kutka — Partizano atsiminimai. — 283.
11. Atgajėlė, L. Didžiulienė — Žmona. — 363.
12. Ite, Missa Est! J. Ragauskas, — 492.
13. Popiežiai Ir Lietuva, Kun. M. Valadka. (Istorinė) — 244.
14. Apie Simą Kudirką — Kvo

tos medžiaga dėl jo grąžinimo rusams) — 247.
15. Moteris ir Socializmas — August Bebel — (Vertimas V. K. R.) — 429 psl.
16. Melė — Stasys Yla. — 1917 m. — 47.
17. Juozas Karosas, — J. Spigėglazas. — 77.
18. Vilniaus Sūnūs, — Miliūnas — Rytų Lietuvos Tragedija. — 31.
19. Mizantropas, — Moljero Vestuvės, Vestuvės per prievartą — E51.
20. The Cementary Of Nations In The Siberian Tundra — II. Tautvaiva. — 112.
21. Sventraščio Studijavimai, — Amžių Planas — Serija I. — 373.
22. Laužam Liepsnojanč., — Skautiškų ir liaudies dainų rinkinėlis. — 144.
23. Žaibai, — Uršulė Gudienė — Eilėraščiai — Ilustracijos Vijeikio. — 61.
24. Šeštasis Medis, Juozas Kruminas — Romanas. — 367.
25. Dangus Debesyse, — Juozas Švaistas — Autoriaus Išgyvenimai — 1918 — 19. — 325.
26. Gintariniai Vartai — Nele Mazlaite (Novelių rinkinėlis) — 248.
27. Grožvilės Meilė, — Petronėlė Orintaitė, — Apsakymai ir apybraižos. — 165.
28. Prisikėlimas, — Alė Rūta, — Romanas.
29. Tvirtoji Ranka. — G. Emaras, — Vertimas iš rusų kalbos) — 562.
30. Apie Religiją, — K. Marksas F. Engelsas. — 326.
31. Paskaita Iš Lietuvos Istorijos, — Parašė M. Salčius, 191 m. — 93.
32. Pasaulio Istorija I tomas. H. G. Wells. — 295.
33. Pasaulio Istorija II tomas, Parašė H. G. Wells. — 300.
34. Ekonominio ūkio Istorija, — Prof. A. Kaufmanas, Vertė A. Kelmūtis... — 82.
35. TSRS Ekonominė Geografija, — N. Lialikovas, — Vadevėlis Vidurinėm. — 327.
36. Socialis Klausimas. — Prof. K. Paltarokas, Kaunas, 1921 m. — 305.
37. Šv. Jonas Bosko? Jo Asmuo, Darbai Ir Auklyba. Kun. Jonas Lemonyne, Salezietis, Pra

kalbą parašė J. E. Vyskupas M. Reinsys. — 753.
38. Kun. Antanas Staniukynas, — Dr. Antanas Kučas, 208.
39. Šiltieji ir šaltieji Kraštai — R. Mašiotis. — 67.
40. Užsėvė, — Marius Katiškis. — 200.
Išvardinti šiam sąrašui knygas, priėmiau.

MONTREALIS, QUE.

Montrealyje mirė Steponas Kęsgaila

Montrealyje širdies priepuoliu mirė žinomas lietuvis veikėjas Steponas Kęsgaila, anksčiau Kenstavičius.

Mirė ligoninėje praeito rugsėjo 29 d. 10 val. palikdamas vienu vieną liudinčią žmoną Joną, su kuria kartu liūdi visi Montrealio lietuviai.

Velionis buvo gimęs Lietuvoje 1910 m. gruodžio 8 d. Dapšių km., Židikų valsč., Mažeikių apskr. Baigęs 1935 metais Vytauto Did. Universitetą Kaune teisininko laipsniu, jau nuo 1931 metų tarnaudamas Kauno miesto savivaldyboje iki pat 1944 metų kasininko, inspektoriaus, švietimo skyriaus vedėjo pareigose, o paskutiniuosius 1943 ir 1944 metais iki rusų bolševikų antrosios invazijos ir okupacijos buvo Kauno Miesto burmistru.

Pasitraukęs 1944 metų rudėnį į Vakarų, 1948 m. pasiekė Kanadą, kur pastoviai iki mirties gyveno Montrealyje.

Steponas buvo labai veiklus visuomenininkas, didelis patriotas ir kovotojas už Lietuvos laisvę. Montrealyje dalyvavo veik visose lietuvių tautinėse organizacijose.

Išsėkis ramiai, Steponai, kad ir negimtojoje, bet laisvoje Kanados žemėje.

Senas Pažįstamas

Didžiausius klausinius padeda straipsnių patelės — nuo 3.63 iki 3.88 svarų. Jie būna nuo 6 iki 8 colių ilgio ir nuo 4 iki 6 colių diametro. Visos klausinės išverda per 3 minutes, o strauso klausiniui išvirti reikia 40 minučių. Klausinio lukštas yra vienos šešioliktosios colio storumo ir gali atlaikyti virš 250 svarų spaudimą.

PEDAGOGINIS LITUANISTIKOS INSTITUTAS

LITHUANIAN INSTITUTE OF EDUCATION NEAKIVAIZDINIS SKYRIUS

5620 S. Claremont Avenue
Chicago, Illinois 60636

2545 W. 69th Street
Chicago, Ill. 60629

Pomil Konstantinui Petrauskui, dovanojusiam Pedagoginiam Lituanistikos Institutui 61 knygą.

Jas, ponas Konstantinas Petrauskas, 1976 m. pradžioje keldamasis į kitą butą ir mažindamas savo turimą knygų kiekį, mano neprašytas dovanai perleisdote Pedagoginio Lituanistikos Instituto neakivaizdiniam skyriui 61 knygą /dvi dėžes/. Neturėdamas mano pritarimo /nes iš anksto nebuvau susipažinęs su dovanojamųjų knygų sąrašu/, Jūsų įprašytas, minėtas knygas atvežė p. L. Surkevičius. Atvežęs greičiau, aš išskubėjęs žmonos iš darbo į namus parvežti.

Patikrinęs atvežtąsias knygas, pasirodė, kad kai kurias jų turiu pats savo bibliotekoje; kita grupė atvežtųjų knygų jokiam Institutui dėstomajam kursui panaudoti visai netinkamos; trečioji gi grupė — okupuotoje Lietuvoje išleistųjų — grynai komunistinė propaganda. Tokių knygų studentams skaityti aš niekada neteikičiau. Keturišios šios grupės knygos: 1. Antano Venclovos "Gimimo diena"/romanas/, 2. August Bebel "Moteris ir socializmas", 3. K. Marks & F. Engels "Apie religiją" ir 4. Lialikovo "TSRS Ekonominė geografi-
ja" /vadevėlis vidurinei mokyklai/ — buvo išmestos iš bet kokiam tikslui vartosenos.

Kadangi šalia savo bibliotekos specialios vietos nenaudojinoms patalpinti neturiu, p. K. Petrauskui pasiūliau pas mane atvežtąsias knygas perleisti kam nors kitam.

Iš dviejose dėžėse atvežtųjų 61 knygos gražinu 57 knygas.

Perdaviau: Jonas Serapinas
FLI Neakivaizdinio Skyriaus
Direktorių

Perėmė: Jonas Serapinas
Konstantinas Petrauskas
knygų dovanotojas

1976-19

Taupykite dabar pas mus



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirmia, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar.

Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos dienos.

Išduodami Certifikatai, kurie neša iki

7 3/4%

palūkanų, priklausomai nuo įdėtos sumos ir jos išėmimo.

Investavimo knygėlės sąskaitos neša

5 1/4%

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Istaigta 1923 metais.

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose klemas automobilams pastatyti.

DR. R. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crowford
Medical Building), Tel. LU 5-6446
Priima ligonius pagal susitarimą.
Jei nea.suap.a, skambinti 374-8004

DR. C. K. BOBELIS

INKSTŲ IR ŠLAPUMŲ TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
600 SUMMIT STREET
ROUTE 56, ELGIN, ILLINOIS

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinikos
Medicinos direktorius
1938 S. Hanham Rd., Westchester, IL
VALANDOS: 8-9 darbo dienomis ir
kas antrą šėštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2127 arba 562-2746

Rez.: G1 8-0873

DR. W. EISIN-EISINAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6142 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei nea.
suap.a, skambinti 374-8004

TEL. — BE 3-5893

DR. A. J. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALIŠČE AKIŲ LIGOS
1001 West Ward Street
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

OPHTALMATISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
210 W. 11 St. Tel. 73-3149
Tikrina akis ir liaukos akinius ir
vok "contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Uzdaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

CHIRURGAS
PRIVATUS CHIRURGIJA
4000 West 60th Street
Tel. 73-3149
Val. 9-11 val. ir 1-3 val.
Tel. 73-3149
Rezervacijos tel.: 73-3149

DR. V. L. LAURAS

CHIRURGAS
PRIVATUS CHIRURGIJA
4000 West 60th Street
Tel. 73-3149
Val. 9-11 val. ir 1-3 val.
Tel. 73-3149
Rezervacijos tel.: 73-3149

DR. SILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai: Protezai, Med. ban-
dazai, specialiai pagalba kojoms
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 9-8, šėštadieniais 9-1
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: Prospect 6-5084

Gėles visoms progoms
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 60th STREET
Telefonai: PR 8-0633 ir PR 8-0834
Naujoji Barbaros ir Gene Drishų
krautuve.
THE DAISY STORE
9918 Southwest Hwy Oak Lawn
Tel. 499-1318

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
Tel. WA 5-8063

MOVING
Apraustas perkraustymas
iš įvairių atstumu.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS
RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPR
1490, KIL A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pir-
madienio iki penktadienio 12:30
— 1:00 val. popiet, šėštadieniais
ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30
val. ryto.
Vedėja Aldona Daukus
Telef.: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

Help Keep
Our Economy
Strong
DR. R. G. BALUKAS



A. RUKSTELE

Rugių gubos (Tapyba)

DIDYSIS RŪPESTIS

(Spalio 9-tosios proga)

Šiandien visų lietuvių di-
dysis rūpestis atstatyti Lietuvos
Nepriklausomybę. Visi (bent vie-
sai) Lietuvos nelaimių kaltes
sumeta komunistiniams rusams.
Ar Lietuvos nelaimių didžiausi
kaltininkai rusai čia nenagrinė-
sim, nes tai per plati istorija.
Tačiau turime pabrėžti, kad ru-
sų hegemonijai į Lietuvą paruo-
šė kelią.

Neseniai išsivijęs lietuvių mi-
nėjos tautos šventė, kuri rėšama
su Vytauto Didžiojo karūnacija
Lietuvos karaliumi. Jei ta ka-
rūnacija būtų pavykusi, šiandien
Lietuva būtų keliosdešimt mili-
onų tauta ir visam pasauly-
si žinoma kaip žmonių kultūros
nešėja ir nusikraustųjų globėja.
Bet lietuvių krikšto motina Vy-
tautui siūsta karūną pagrobė ir
panaikino: galimybė Lietuvai
tapti karalija, ko pasėkoje Lie-
tuva, paskandinta, kančiose ir
naikinime ir likome tik maži tau-
tos trapienėliai, o šiuo įvykiu
rusai pasinaudojo.

Atejo galimybė Lietuvai nau-
jai atsistatyti, bet ir vėl ta pati
krikšto motina suvaldino šlykštų
Spaño Devintojos smurtą. Sis-
mūšas buvo pradėtas antro pa-
saulinio karo. Galvojame kada-
nors vėl atsistatyti ir visa de-
mėsi sukoncentravom tik į da-
bartinį tiesioginį Lietuvos oku-
pantą raudonąjį rusą, bet visi-
kai nekreipiam dėmesio į tradi-
cinę mūsų krikščionybės klas-
tą, kaip ji mūsų bisimam nepri-
klausomybei kasa naujas, vilt-
duobes. Kaip visas pasaulis mo-
dernėja, taip ir mūsų kaimynės

klasta sumodernėjo. Į išsivijęs
lietuvių tarpą infiltravo daugy-
bę savų agentų, kurie kalba ir
rašo, kad lenkai jau pasikeitę
esą ir jie jokių pretenzijų į Lie-
tuvą nebeturi, o nori tik Lietu-
vių brolybės. Tačiau nesupran-
tantiems žmoneliams kužda, kad
Vilniaus kraštas yra Lenkijos
teritorija. Arba įsibrovę į Lietu-
viškas organizacijas jų vardu
gyvenamų kraštų žmonėms skel-
bia, kad Lietuvos sostinė ne Vil-
nius, bet Kaunas. Ir dar drąsiau
— religinių švenčių proga daili-
nami jau lenkiški paveikslukai.
O išsivijęs lenkų veiksniai įvai-
riomis kalbomis leidžia knygas
informuodami pasaulį, kad Lie-
tuva yra tik Lenkijos provincija.
Paskutinių laikų dar toliau,
kad Lietuva yra neatskiriama
lenkų tautos dalis, tai duoda su-
prasti, kad lietuvių tautos išvi-
so nėra.

Tai yra aiški lenkų politika
lietuvių dėmesį nukreipti tik į
dabartines Lietuvos nelaimes ir
pėsiruošt atečiai. O kai ateis
tautų apsisprendimo laikas, kad
pasaulis Lietuva žinotų tik taip,
kaip lenkai pristato. Įsitikin-
imui skaitykit Kestučio Dubaus-
ko aprašymą apie pokalbį Kal-
sio universitete su lenkų ir
kanadiečių studentais. ("Nepri-
klausoma Lietuva" Nr. 24, 1954
m.) Lietuviai būdami išsivijioj
turi pilnas galimybes informuoti
pasaulį, kad Lietuva nėra nei
Lenkijos provincija, nei lenkų
tautos dalis. To nepadarius yra
daug galimybių, kad lietuvių
bijodami lenkų smurto, gali pa-
duobes. Kaip visas pasaulis mo-
dernėja, taip ir mūsų kaimynės

dabartinė Vokietija — ji bijo,
kad Amerika neišvestų savos
kariuomenės ne dėl meilės Ame-
rikai, bet dėl rusiškos baimės.
Ir tai suprantama — rusai spau-
džiami pasitraukti gali ir sus-
vėlėti, bet lenkai atėję vargiai
bent vieną lietuvių paliktų gyvą.
Pavyzdys Jonišio, Pimšės, Ei-
šiškų, Dzevenišio ir Vilniaus
skerdynės antro karo metu vo-
kiečiams iš ten traukiantis.

Matant visus šiuos faktus Spa-
nio Devintoji pilnuoj atgyja, ku-
ri lietuvių tarpe jau baigiama
užmigdyti, kai kur dar prisimi-
nama ir tai tik vilniečiams
raginant. Bet jei norima Lietu-
vai ne pakaitos, o tikros laisvės,
tai turėtų pabusti visi išsivijęs
lietuvių. Vieni vilniečiai jos ne-
atkovos. Vilniečiai tik šaukia
pabusti. Tokiam išbūdinimui Ha-
miltone, Ontario, 1977 m. spa-
lio 22 d. ruošiamas Vilniaus die-
nos minėjimas.

Lietuvi, jei tau rūpi Lietuvos
laisvė — šiame minėjime daly-
vauk!

Naujas vaistas širdies ligoms

Jau gaunamas vaistas, kuris su-
mažins staigios mirties pavojų.

Chicago Tribune mokslinis re-
daktorius Ronald Kotulak ket-
virtadienį pranešė, kad jau gau-
namas pirkti G. D. Searle Co.
gaminamas naujos vaistas, pava-
dintas NORPACE (Norpace di-
soppramide phosphate) nuo pa-
greitinto širdies mušimo pripa-
zinto kaip gyvybei pavojinga
netvarka. Pagreitintus (prema-
ture) širdies mušimus, vadinamu-
mus cardiac centricular arrhyth-
mias, gauna milijonas ameri-
kiečių kiekvienais metais.

Šilpnasirdžiams pacientams
pagreitintą širdies mušimą, gali
sudaryti padėti vadinamą vent-
ricular fibrillation. Tokioje pa-
dėtyje širdis smarkiai muša
blaškosi, bet kraujo nebe-
pumpuoja. Toji širdies fibriliacija po

puliariai vadinama širdies smū-
giu.

"Mūsų viltis yra, kad toks
vaistas kaip Norpace, padarys
reikšmingą pažangą ventriku-
liarinės fibriliacijos išvengti",
sakė Hopkins universiteto me-
dicinos profesorius Dr. Bernard
Taba n'k.

Pirmieji bandymai gydyti Nor-
pace vaistu nuo pagreitėjusio
širdies mušimo davė 56% geriau-
jų ir 26% gerų rezultatų.

MOTERŲ VIENETO SUKAKTIS

Amerikos Leg'ono Don Var-
nas Posto Pagelbinis Moterų
vienetas švenčia 30 m. veiklos
sukaklį trečiadienį, spalio 12 d.
6:30 v. v. Golden Age restorane,
4545 W. 95th St.

Šiam parengimui pirminin-
kauja Ann Shulmistras, kuri yra
šios organizacijos pirmoji or-
ganizatorė ir pirmininkė. Ji per
visus 30 metų šios organizacijos
gyvavimą buvo darbinė narė ir
pavyzdys visiems.

Kitos narės, kurios irgi pri-
klauso šiai organizacijai 30 me-
tų yra: Mary Rudis, Agnes Bar-
net, Mary Chaps, Ann aatis, Ann
Kuzma, Helen Raikus, Vivian
Simėnas, Anete Mosteika, Gene-
vieve Krajicek, Ann Daresch,
Catherine Simonaitis, Anelė An-
derson.

Šių metų naują valdybą su-
daro sekančios narės: pirm.
Anelė Pocienė, I-vicepirm. Ma-
ry Jurgel, II-vicepirm. Stella Mi-
rowski, sekr. Jean Pargauskas,
izd. Valeria Stanaitis, istorikė
Bernice Ambrose, kapelionė Jo-
ane Sobockis, maršalka Adeline
Garb, vėliavų nešėjos Violet
Jocius ir Rita Radcliff.

Visuomenė yra kviečiama į
ši Don Varno Moterų Vieneto,
30 metų sukakties minėjimą.
Bus vakarienė su trumpa pro-
grama ir šokiai grojant ūzuolo
Stelmoko orkestrui. Koresp.

Metinė Mirties Sukaktis

A. A.

AGNES ALEXANDER

Aleksandravičiūtė, buvusi Ascilienė

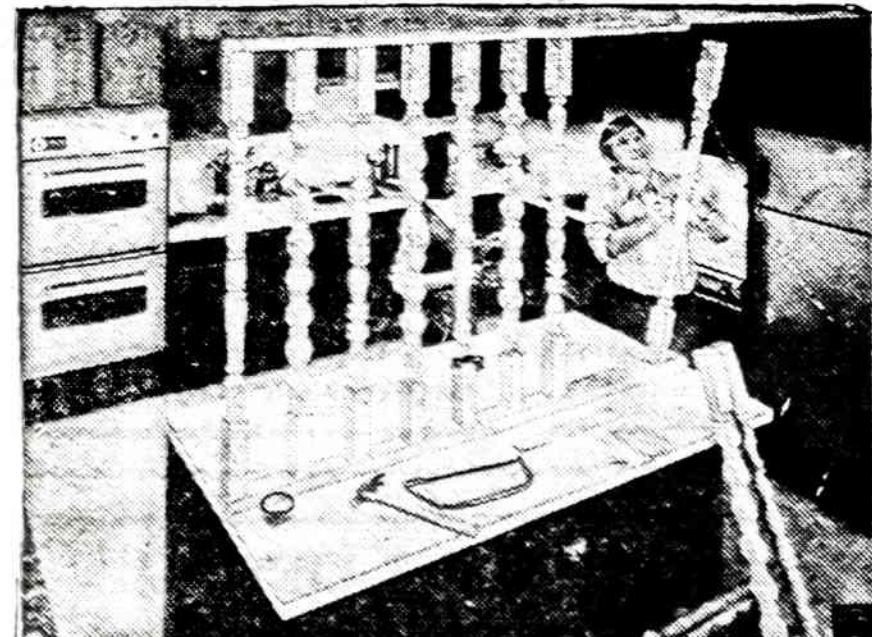
Gyv. 5643 S. Mozart St.

Mirė 1976 metais spalio mėn. 10 dieną, sulaukusi 82 metų amžiaus.
Gimė Lietuvoje, Marijampolės apskr., Krosnos vals., Vartų kaime.
Palaidota Lietuvių Tautinėse kapinėse.

Paliko nuliūdę: dukte Emma Petraitis, žentas Anthony, du anūkai
— Pamela Rice, jos vyras Charles, ir Peter, sesuo Anna Švirnickienė,
sūnėnas Algirdas; Lietuvoje liko sesuo Julija Stasiulevičienė su šeima,
dukterėčios ir sūnėnai su šeimomis, pusseserė Julija Mankienė su
šeima, du pusbroliai: Joseph ir Adolf Akers su šeimomis bei kiti
giminės, draugai ir pažįstami.

Mes Tavęs, Mūsų Brangioji, niekuomet neužmiršime. Tu pas mus
jau nebesugrįši, bet mes anksčiau ar vėliau pas Tave nueisime. Te-
būna Tau lengva ši žemėlė.

Nuliūdę lieta:
duktė, žentas, anūkai, sesuo, sūnėnai, dukterėčios, giminės.



In today's "do-it-yourself" world, the amateur decorator or
the professional too, for that matter, is turning increasingly to
"turnings"—or architectural spindles as they're known in the
trade—to provide innovative and imaginative touches in the
home.

Architectural spindles—yes,
they're the same products
which used to be known as
balustrades in staircases—now
are available in a variety of
sizes and styles. But the sky's
the limit when it comes to
the decorative uses to which
they're now being put.

Architects, interior designers
and "do-it-yourselfers" find
the spindles a versatile, stylish
and inexpensive way to add
character to a home or office,
indoors or out.

Spindles are being used as
candle holders or lamp bases,
as room dividers, screens and
valances, or as legs for coffee
tables, bookcases for bookcases.

ŠVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAISKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Kainai bus pajudinti ir kauburiai drebės, bet mano gailėstingus
neatstos nuo tavęs ir mano ramybės sandora nebus pajudinta, sako
tavo pasigailintis Viešpats". — Iza. 54:10.

Matome kokius brangius ir palinksmintus pažadus Dievas yra da-
vęs savo žmonėms. Jis visuomet rūpinasi savo vaikeliais. Jis juk žino ko
jiems reikia. Jis davė jiems visokių gėrybių ir, kolei buvo paklusnūs, visi
dalykai tarnavo jų gerovei. Iš tikrųjų nei vienas iš visų jo gerųjų pažadų
nebuvo neįvykdytas. (Joz. 23:14). Jis rūpinasi visais mažaisiais ir didžiausiais
mūsų kasdieninio gyvenimo reikalais. Esame liudytojai, kad kiek-
vienas mūsų pritarimas arba tikėjimo ištyrimas pasirodė esąs mums naudingas.
Iš tikrųjų, visa veikė mūsų amžinai gerovei.

Visi žino, kad mirtis yra žiauri ir paliečia kiekvieną. Bet kur yra mi-
rusieji? Į tą klausimą atsako knygtė "Viltis po mirties", kurią gausite ne-
mokamai. Rašykite:
F. ZAVIST, 3715 West 66th STREET, CHICAGO, ILL. 60629.

SV. RAŠTO TYRINETOJAI.

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai
6845 SOUTH WESTERN AVE.

Trys Moderniškos Koplyčios
Mašinoms Vieta
Tel. 737-8600
Tel. 737-8601

EUDEIKIS

GAIDAS .. DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: Yards 7-1741-1742

4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAfayette 3-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef.: TOWNhall 3-2108-9

TRYs MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKŠTE TUTOMOBILIAMS PASTATYTI

NARIAI:

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijos



AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENA
IR NAKTĮ
★
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MISTU
DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS

TOMAS IR LAURYNAS LABANAUSKAS

8307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1445 So. 50th Ave., Cicero, IL Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET R#public 7-1213

2314 WEST 23rd PLACE VI 4114 7-6672

11028 SOUTHWEST HIGHWAY. Palos Hills, IL 974-4418

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

— NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — Monday, October 10, 1977

TRUMPAI

— Dail. M'kas šleikis dar tebėra šv. Kryžiaus ligoninėje, bet kasdien tvirtėja ir žaidos gyja. Jis yra dėkingas lankytojams ir draugams, atėjusiems pagallon nelaimės dienoms.

— Ponia Sofija Garad iš New Port Richey, Fla., atsiuntė tokį laiską: "Matau, kad artinasi prenumerata prie pabaigos. Norėdama sutaupyti jums laiko ir mažinti išlaidas, siunčiu jums dabar metinę prenumeratą. Raskite ir \$5, kuriuos skiriu Masių fondui, linkėdama Naujienoms ir jų darbuotojams ir bendradarbiams gero pasisekimo. Man yra malonu patvirtinti, kad Naujienų skaitytojų šeima didėja ir vis atsiranda gerų lietuvių, gerų žmonių. Būtu gerai, kad jas skaitytu naujieji vadovai, tai mažiau būtų nesupratimų ir ginčų". Dėkui už laiską ir už auką.

K. Salaguba iš North Riverside, Ill., pratešiant prenumeratą, atsiuntė \$6 Naujienų leidimui paremti. Leonas Valulis iš Beverly Chores, Ind., atsiuntė \$4. Tautietis iš Indianapolis užsisakė Naujienas vieneriems metams ir atsiuntė pen-

king jų paramai, bet pavadėsi ne gyv. vietos prašė neskelbti. Dėkui visiems.

— V. Thomas iš Baltimorės be raginimo pratęsė prenumeratą, o savo gerus linkėjimus atlydėjo \$5 auka. Ponia J. K. Eivo iš Brighton Parko atsiuntė \$3 už sekančių metų kalendorių. Tos apylinkės tautietis užsisakė Naujienas 3 mėn. tinkamam susipažinimui todėl pavadėsi prašė neminėti. Frank Sakalas iš Beecher, Ill., atsiuntė \$2.5. Dėkui visiems. Visi skaitytojai prašomi remti Naujienas ir jas platinti. Visi lietuvių kviečiami su jomis susipažinti ir užsisakyti. Platinimo vajuas proga Naujienos yra siunčiamos susipažinimui 2 savaites nemokamai pagal gautus pageidavimus arba skaitytojų atsiųstus būsimų prenumeratorių adresus.

— Los Angeles lietuvių radijo valandėlės tradicinis balius ruošiamas spalio 15 d. 7:30 val. vak. šv. Kazimiero parap. salėje. Programą ruošia akt. Juozas Kaributas. Spalio 23 d. salėje ir kieme bus tradicinis parapijos bazaras su įvairenybėmis visokio amžiaus asmenims. Spalio 29 d. 7:30 val. vak. toje salėje bus DLK Birutės Dr-jos balius. Bilietus platina ponios — Dudienė, Radvenienė ir Venc-



Šv. Kazimiero baroko stiliaus bažnyčia

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ AMERIKOJE SPECIALUS VAJUS

• Šio vajuas sąlygomis galima apsidrausti tik Class V-2 — tai yra viso amžiaus apdrauda, kuriai mokesčiai mokami per 20 metų. Apraudos dydis — \$2,000 arba \$1,000.

• Apsidrausti gali visi nuo 1 iki 70 metų amžiaus.

• Sveikatos patikrinti nereikia.

• Šio vajuas metu apsidraudę gauna 45% nuolaidą nuo pirmųjų metų mokesčių ir 10% nuolaidą nuo sekančių 19-kos metų mokesčių.

• Po trijų metų garantuojama palidumų piniginė vertė (Cash Surrender Value) ir apmokėta apdrauda (Paid up value).

• Šia apdrauda turi teisę pasinaudoti SLA nariai, jų šeimos, taip pat ir jų prieteliai — lietuvių draugai.

• Norint apsidrausti, reikia kreiptis į bet kurios kuopos Finansų sekretorių arba organizatorių telefonu ar laišku. Jis

jums duos užpildyti ir pasirašyti Non-Medical pareiškimą — taip pat sumokėti mėnesinius arba metinius mokesčius.

• Įsirašyti į SLA yra dabar geriausias laikas, nes Specialusis vajuas tęsis tik 6 mėnesius ir specialūs pasiūlymai nebus pakartoti, todėl jais pasinaudokite dabar.

• Mums reikia didesnės gyvybės apdraudos, kadangi viskas brangsta.

• Apdrauda pradės galioti nuo sekančio mėnesio pirmosios dienos, kai SLA Centras įsijus aplikaciją bus aprobaavę ir gaus jūsų pirmuosius mėnesinius arba metinius mokesčius.

• Jei Finansų sekretoriaus arba organizatoriaus adreso neturite ir jei jūsų artimoje aplinkoje SLA kuopos nėra, prašoma kreiptis į SLA sekretorę:

MRs. G. MEILIŪNAS
307 W. 30 Street
New York, N. Y. 10001

JUBILIEJINIŲ METŲ NAUJŲ SKAITYTOJŲ VAJUS

NAUJENOMS šiemet suėjo 63 metai. Minint tą sukaktį, gerbiant pirmojo amerikiečių dienraščio steigėjų bei lietuviškos spaudos pirmojo ir atliekant būtinas pareigas amžinam lietuvių šilkinimui skelbiamas Naujienų platinimo vajuas.

NAUJENOS tvirtai stovi ir kovoją su Lietuvos ir pavergto lietuvių laisvę, laisvės ir nesidavimus j savaraimės su okupantais ar jų igaliojimu.

NAUJENOS palaiko visas lietuvių demokratines grupes, jų bendras institucijas ir remia visų lietuvių bendruomenės darbus bei tikslus.

NAUJENOS atstovauja tylaia lietuvių dauguma klais pasimetimo retorikos ir politinių iliuzijų laikais. Jos yra visiems įdomios, naudingos ir reikalingos, net būtinos. Ne veltui, geros draugijos gūrū Naujienas yra mada. Lai ta mada tampa jas prenumeruoti.

Todėl Naujienų vadovybė ir Vajuas komisija Jubiliejinių metų proga skelbdama platinimo vėjų kreipiasi į visus lietuvių pasekt lietuviškos spaudos pirmųjų paviržiais užprenumeruojant Naujienas tikslu sudaryti grandinę tolimiesiems darbams ne tik laikraščio, bet ir visos lietuviškos, taip pat pavergtos Lietuvos ir jos žmonių gerovei, siekiant visuotinio lietuvių reikalingo renesanso.

KAINUOJA: Chicagoje ir Kanadoje metams — \$30.00, pusel metų — \$16.00, trims mėn. — \$8.50, vieneriam mėn. \$3.00. Kitose JAV vietose metams — \$26.00, pusel metų — \$14.00, vieneriam mėn. — \$2.50. Užsieniuose — \$31.00 metams. Susipažinimui siunčiama savaitė nemokamai.

Prašoma naudoti žemiau esančią atkarpą.

NAUJENOS,
1739 South Halsted St.
Chicago, Ill. 60608

- ☐ Siunčiu _____ šol. Naujienų prenumeratą, Jubiliejinių vajuas proga paremdamas lietuvišką spaudą.
- ☐ Vajuas proga prašau siųsti Naujienas dvi savaites susipažinimui nemokamai ir be jokių įsipareigojimų.

PAVARDĖ IR VARDAS _____

ADRESAS _____

kienė.

— Lietuvos Dukterų Dr-jos Los Angeles skyrus ruošia rudeninį pikniką spalio 16 d. 12:30 val. popiet Irenos Luthes sodyboje, 1137 Lavender Lane, La Canada, Cal.

— Sol. Birutė Dabšienė iš Los Angeles dalyvaus tradicinio lietuvių Fondo banketo programoje lapkričio 5 d. Chicago Jau-nimo centre. Dalyviai kviečiami stoti fondo nariais su šimtinėmis arba tokiomis bei didesnėmis sumomis padidinti savo įnašus. Kvietimai gaunami fon do būstinėje, 2422 W. Marquette Rd., ir pas rengėjų komiteto narius — M. Marcinkienę, M. Ambrazaitienę, K. Leonaitienę, J. Stončienę, P. Norvilą, P. Mažrimą ir V. Momkų, taip pat pas komisijos pirm. M. Remienę.

— Hamiltono teatras "Aukuras" vaidins A. Norimo veiksmų komediją "Klevų alėja" Klevelando DMNP parapijos salėje spalio 15 d. 7 val. Ruošia Žalgirio šaulių kuopa, režisuoja A. Dauguvietytė-Kudabienė.

— Toronto Lietuvių Radijo valandėlės ruošia koncertą spalio 23 d. Lietuvių Namuose. Pro gramos metu Hamiltono lietuvių choras "Aidas" pakartos dainas, dainuotas koncertuose Pietų Amerikoje. Lapkričio 19 d. ten bus minima Lietuvos kariuomenės atkūrimo 59-ji; metų sukaktis. Ruošia VI. Putvio šaulių kuopa.

— Ses. Irena (Rūkaitė), Marrijos aukšt. mokyklos vedėjos pavaduotoja, dalyvavo 8 savaitėjų kelionėje Indijoje mokslo ir krašto bei žmonių pažinimo

— Ponia Aldona Daukus, S. Barcus lietuviškos radijo programos vedėja, 7159 So. Maplewood Ave., Chicago, IL 60629, priima aukas Balfui iš asmenų, kurių neaplanko aukų rinkėjai. Taip pat savo aukas lietuvių šalpai galima nukreipti į Balfio centrą, 2558 W. 69 St., Chicago, IL 60629.

— Amerikos Lietuvių Kūnų Vienybės metinis seimas bus spalio 12 ir 13 d. Nekalto Prasiidėjimo seselių vienuolyne, Putnam, Conn. Bus paskaitų pastoraciniais ir lietuviškos išlaikymo parapijos klausimais.

— Kestutis Bartusevičius, Vytautas Juškevičius, Raimondas Sungaila ir Jonas Yčas, baigę inžinerijos mokslus Toronto universitete, įstojo į Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų S-gos Toronto skyrių. Tradicinis skyriaus banketas bus lapkričio 12 d. Islingtono Goldo klube. Skyriaus pirm. yra inž. Juozas Stankus.

— Toronto Lietuvių Radijo valandėlės ruošia koncertą spalio 23 d. Lietuvių Namuose. Pro gramos metu Hamiltono lietuvių choras "Aidas" pakartos dainas, dainuotas koncertuose Pietų Amerikoje. Lapkričio 19 d. ten bus minima Lietuvos kariuomenės atkūrimo 59-ji; metų sukaktis. Ruošia VI. Putvio šaulių kuopa.

— Ses. Irena (Rūkaitė), Marrijos aukšt. mokyklos vedėjos pavaduotoja, dalyvavo 8 savaitėjų kelionėje Indijoje mokslo ir krašto bei žmonių pažinimo

SUSIRINKIMŲ PRANEŠIMAI

Našliu, našliukiui ir pavieniu asmenu klubas spalio mėn. 14 d. 1:00 valanda popiet turės narių susirinkimą, kuris įvyks šaulių namuose, 2417 W. 43 St. Susirinkime dar galima bus gauti bilietus į jubiliejinių 25 metų banketą. Po susirinkimo vaišės. V. Cinka

SIUNTINIAI I LIETUVĄ
MARJA NOREIKIENĖ
260N West 59th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių produktų.
MAISTAS IŠ EUROPOS SANDĖLIŲ.

SIUNTINIAI I LIETUVĄ
Cosmos Parcels Express Corp.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 — Tel. WA 5-2737
2323 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608 — Tel. 254-3328
V. VALANTINAS

LIETUVOS AIDAI
Penkt. 9:30 - 10:00 v. v. — 1490 AM
Šešt. 8:00 - 10:00 v. v. — 106.3 FM
Veda K. BRAZDŽIONYTĖ
2646 W. 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Telef. — 778-5374

tikslais, nes pastebėta, kad amerikiečių samprata ir vadovėliai apie Indiją nėra tikslūs. Kelionė apėmė akademinį kursą — pažinti pietų Azijos tautas. Kelionė buvo sėkminga ir naudinga.

— Kongreso atst. Frank Annunzio pakviestas Kolumbo dienos parado garbės pirmininku. Paradas bus spalio 10 d. 1 val. State gatve. Parade dalyvaus viceprez. Walter F. Mondale, Italijos ambasadorius Roberto Gaj, gub. Thompson, meras Bilandic, Cook Apskr. pirm. George W. Dunne, Amerikos italų organizacijų atstovai. Parado karalaitė Marie Errara išrinkta iš virš 200 kandidatų. Paradas tęsis apie 2 val. ir bus matomas WGN-TV9.

— Eda Braženienė, Ft. Myers Fla., išlaikė nekilnojamo turto Pirkimo-pardavimo tarpininkavimo egzaminus. Pradėjo dirbti Ben Cunliff Real Estate įstaigoje, 4839 Palm Beach Blvd., Ft. Myers, FL 33905. Tel. (813) 694-2168. Patarnauja namų ir sklypų pirkimo bei kitais investavimo reikalais pietvakarių Floridoje. Ft. Myers miestelyje ir apylinkėse gyvena daug lietuvių. Jie yra susiorganizavę ir klubą ir Floridos Lietuvių Forumą, kuriam vadovauja visuomenės veikėjas ir spaudos bendradarbis Vilijus Bražėnas.

— Parfumerijos chemikė Danutė Pajaujytė iš New York valstijos kartu su savo vyru Vytautu Anoniu išvyko į Japoniją dalyvauti VII International Congress of Essential Oils. Danutė jame skaitys paskaitą tema "The Changing Role of Essential Oils in Perfumery". Po kongreso jiedu su grupe dalyvių važinės dvi savaites po Japoniją ir Hong Kongą.

PAIEŠKOMAS ALEKŠAS YUKNIS, anksčiau gyvenęs Georgetown, Ill. Jį pažinusieji, žinantieji dabartinį jo adresą arba likimą, prašome paskambinti Antanui Normal, tel. 776-2010. (Pr.)

• Elihu Yale buvo sėkmingos East India B-vės vadovas 16 šimtmečio pabaigoje. Jis gausiai rėmė Collegiate mokyklą Connecticut valstijoje. Tos mokyklos patikėtiniai tą mokyklą pavadino Yale vardu. 1701 m. mokykla tapo trečiuoju Amerikos universitetu. Jo knygyne yra apie 6,000,000 knygų.

SEE ALL OTHERS FIRST
BALTICS APTS. CONDOMINIUMS
506 - 71st Ave.
St. Petersburg Beach, Fla. 33706

- ◆ One and two bedroom
- ◆ Very modestly priced
- ◆ Beautiful layout
- ◆ New construction

Excellent central location near Beach, Stores, Aquatorium, Banks, Churches, Lowest Maintenance Fees, Good Financing, Cheerful Surroundings, No Recreation Fees, No Land Lease Fees.

Come and browse around
Meet the owner, Frank Macenas
813-360-8766

RENTING IN GENERAL
Nuevos
ISNUOMOJAMAS 4 kambarių beismonto butas ir maudyne pensininkui arba dirbančiam vyru Bridgeporto apylinkėje, Tel. 376-0208 po 6 v. vak.

give...
as more will be
HEART FUND
2646 W. 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Telef. — 778-5374

REAL ESTATE

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKĖJIMAI

DEL VISŲ INFORMACIJŲ KREIPTIS I
MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

MŪRINIS BUNGALOW, 3 didelė mieg., salionas, natūralus šildymas, valgomasis, 1 1/2 vonios, įrengtas rūsys su baru ir židiniu, 1 1/2 mašinos garažas, 5x25' sklypas, i vakarus nuo Kedzie ant 67-tos gatvės.

PUIKI PROGA — geležies išdirbinių krautuvė (Hardware) su namu, Reikia skubiai parduoti. Labai pelningas biznis.

ŠIMAITIS REALTY
Notary Public
Insurance, Income Tax
2951 W. 63rd St. Tel. 436-7878

M. L. S.
Gausus namų pasirinkimas
pietvakariuose

BUDRAITIS REALTY
Ivairi apdrauda — INSURANCE
BUTŲ NUOMAVIMAS — parenkam nuomininkus
4243 W. 63rd St., Chicago
Tel. 767-0800.

ELECTRICIAN
MAINTENANCE
For plant in heavy metals industry.
Steady employment with all company benefits.
MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND SPEAK ENGLISH.

R. LAVIN & SONS, INC.
3426 S. Kedzie Ave., Chicago.
(Equal Opportunity Employer)

MAINTENANCE MECHANICS
For plant in heavy metals industry.
Applicants must have well rounded mechanical background of conveyor systems, overhead cranes, hydraulic systems and other plant machinery.
Welding experience also required.
R. LAVIN & SONS, INC.
3426 S. KEDZIE AVE.
An equal opportunity employer

TOOL & DIE MACHINIST
We have immediate opening for an experienced person. Applicant must have own tools & be able to operate shop machinery. Duties include making drill jigs & fixtures. Making & repairing dies for punch pressed. Hardening steel & general machine work. Excellent pay & co. paid benefits. Apply in person.

WESTERN CULLEN DIVISION
2700 W. 36th PLACE
Chicago 60632
Equal Opportunity Employer M/F

AUTOMATIC SCREW MACHINE
Operator for Multiple spindle or B&S Full or Part Time — All Benefits Plus Profit Sharing — Plus A Good Place to Work
Call 735-0122 ask for Tony Mikus

WESTERN SCREW MACHINE PRODUCTS CORP.
4301 S. Knox Ave. Chicago

HELP WANTED — FEMALE
Darbininkų Reikia
EXPREIENCED SEAMSTRESS WANTED
Vicinity 63rd & Pulaski.
Call Mon. thru Friday 582-1240.

BEST THINGS IN LIFE
Call Frank Zepolis
1208 1/2 W. 75th St.
GA. 4-8654
State Farm Life Insurance Company

IMKITE BE BAIMES
10 BUTŲ tvarkingas mūro namas. Apie \$22,000 metinių pajamų. Naujas stogas, gazu šildymas ir elektra. Galima mainyti i vieną arba dvių butų namą Marquette Parke, o pinigų gauti pirkėjui kaina — tai atvira.

2 BUTŲ gelsvų plytų 18 metų modernus namas ir ekstra didelis mūro garažas, įrengtas beveik kaip trečias butas gražiam, sausam beismante. Daug kitų priedų, greit galima užimti, vertas \$60,000.

BIZNIO PREKYBAI, restoranui ar ofisui didelis patogus mūras ant platus sklypo Marquette Parke. \$42,900.

GRAŽUS SKLYPAS ir garažas Marquette Parke.

DIDELIS mūro bungalow ant platus sklypo, gazu šildomas. Geroj vietoj, Marquette Parke, \$25,750.

TVIRTAS 2 BUTŲ mūro namas. Du atskiri šildymai, alumin. langai, didelis garažas, labai gera vieta, \$31,900.

VALDIS REAL ESTATE
2625 West 71st Street
Tel. 737-7200 arba 737-8534

BUILDERS AND CONTRACTORS
Namų Statyba ir Remontas

ELECTROS IRENGIMAI, PATAISYMAI
Turli Chicago miesto leidime. Dirbu ir užmiesčiuose greit, garantuoti ir sažiningai.
KLAUDIJUS PUMPŪTIS
4358 So. Washenaw Ave.
Tel. 927-3559

NAMŲ REMONTAS
DIRBU, VISOKIOS DARBUS: DURIS, LANGUS, LAIPTUS, PORČIUS IR PAKELIUS. JESU REIKALINGA KAINA NEBRANGI.
Tel. RE 7-3687, Chicago, IL.
Saukti vakarais MIKAS M.

D E M E S I O
62-80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI
Tiktai 598 pusemetui automobilio. Liability apdraudimas pensininkams.
Kreiptis
A. LAURAITIS
4645 So. ASHLAND AVE.
523-8775

A. TVERAS
LAIKRODŽIAI ir BRANGYNYBES
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Telef.: Republic 7-1941

M. SIMKUS
Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450
Taip pat daromi vertimai, giminių švėktimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai

Siuntiniai i Lietuvą ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5986

Didžiausias kailių pasirinkimas
pas vienintelį lietuvių kailininką Chicagoje
NORMANA BURŠTEINA
Tel. 263-5826 (įstaigos) ir 677-8489 (buto)
185 North Wabash Avenue
2nd Floor Chicago, Ill. 60601
SKAITYK PATS IR PARAGINK
KITUS SKAITYTI
NAUJENAS

1 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL. — Monday, October 10, 1977